

Deuteronomy 15

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 At the end of every seven years thou shalt make a release.

שְׁמִטָּה: תַּעֲשֶׂה ה' שָׁנָה יָמִים שִׁבְעָה מֶקֶץ
At the end of every seven years thou shalt make a release
H7093 H7651 H8141 H6213 H8059

2 And this is the manner of the release: Every creditor that lendeth ought unto his neighbour shall release it; he shall not exact it of his neighbour, or of his brother; because it is called the LORD'S release.

בְּעַל כָּל שֵׁם וְט שְׁמִטָּה ה' דָּבָר וְזֶה
And this is the manner of the release shall release Every creditor
H2088 H1697 H8059 H8058 H3605 H1167

יִגַּשׁ לֹא רֵעֵהוּ יִשָּׂה אִשְׁרֵי יָדוֹ מִשֵּׁה
that lendeth it of his neighbour shall release it he shall not exact
H4874 H3027 H834 H5383 H7453 H3808 H5065

שְׁמִטָּה ה' קָרָב אֵלָּה כִּי אָחֵיו וְאֶת רֵעֵהוּ אֶת
because it is called of the release of his brother or of his brother
H853 H7453 H853 H251 H3588 H7121 H8059

לַיהוָה:
the LORD'S
H3068

3 Of a foreigner thou mayest exact it again: but that which is thine with thy brother
thine hand shall release;

אֶת הַנִּכְרִי י תִּגַּשׁ וְיִהְיֶה לְךָ אֶת
H853 Of a foreigner H5237 thou mayest exact H5065 H834 H1961 H0 H854
 אֵת יָדְךָ תִּשְׁמֹט אֹחִי יָדְךָ
it again but that which is thine with thy brother H251 shall release H8058 thine hand H3027

4 Save when there shall be no poor among you; for the LORD shall greatly bless thee
in the land which the LORD thy God giveth thee for an inheritance to possess it:

כִּי אֲבִי וְכִי אֶתְּנֶה לְךָ וְיִהְיֶה לְךָ אֶתְּנֶה לְךָ אֶתְּנֶה לְךָ
Save H657 H3588 H3808 H1961 H0 H34 H3588
 אֲשֶׁר בָּא רִץ יְהוָה הַיְּבָרֵךְ יְבָרֵךְ
among you for the LORD H3068 thee in the land H776 H834
 נָחַלְתָּ לְךָ וְנָתַן אֱלֹהֶיךָ יְהוָה הַיְּבָרֵךְ לְךָ
among you for the LORD H3068 thy God H430 giveth H5414 H0 H5159
 לְרִשְׁתָּהּ:
to possess H3423

5 Only if thou carefully hearken unto the voice of the LORD thy God, to observe to do all these commandments which I command thee this day.

יְהוָה בִּקְוֹל תִּשְׁמָע **Only if thou carefully** **Only if thou carefully** **unto the voice** **of the LORD**
 H7535 H518 H8085 H8085 H6963 H3068
 כָּל הַמִּצְוֹת הַאֵלֶּה יִשְׁמָע **thy God** **to observe** **to do** H853 H3605 **all these commandments**
 H430 H8104 H6213 H4687
 הַיּוֹם: מִצְוַת אֲשֶׁר הִצַּאת **which I command** **thee this day**
 H2063 H834 H595 H6680 H3117

6 For the LORD thy God blesseth thee, as he promised thee: and thou shalt lend unto many nations, but thou shalt not borrow; and thou shalt reign over many nations, but they shall not reign over thee.

לְךָ יִדְבֹר כְּאֲשֶׁר בֵּרַכְךָ יְהוָה **For the LORD** **thy God** **blesseth** H834 **thee as he promised** H0
 H3588 H3068 H430 H1288 H1696
 לֹא יִלְבָּשׁוּ עָלֶיךָ **but thou shalt not borrow** **nations** **over many** H859 H3808
 H5670 H1471 H7227
 לֹא יִלְבָּשׁוּ עָלֶיךָ **but thou shalt not borrow** **and thou shalt reign** **nations** **over many** H0 H3808
 H5670 H4910 H1471 H7227
 וְלֹא יִלְבָּשׁוּ עָלֶיךָ **and thou shalt reign**
 H4910

7 If there be among you a poor man of one of thy brethren within any of thy gates in thy land which the LORD thy God giveth thee, thou shalt not harden thine heart, nor shut thine hand from thy poor brother:

כִּי יִהְיֶה בְּךָ הָאֲבִיּוֹן: מֵאֶחָ יָדְךָ בְּאֶחָ ד
 H3588 H1961 H0 If there be among you a poor man of one brother
 H259 H251
 אֶלֶּה יָדְךָ יְהוָה הָאֲשֶׁר בְּאֶרֶץ הַשָּׁעַר יָדְךָ בְּאֶחָ ד
 of one of thy gates in thy land H834 which the LORD thy God
 H259 H8179 H776 H3068 H430
 וְלֹא לִבְבְּךָ אֶת תַּאֲמֵי יָדְךָ לֹא לָךְ נָתַן
 giveth H0 H3808 thee thou shalt not harden H853 thine heart H3808
 H5414 H553 H3824
 הָאֲבִיּוֹן: מֵאֶחָ יָדְךָ יְהוָה אֶת תַּקְפֶּךָ
 If there be among you a poor man brother H251 nor shut
 H34 H3027 H7092

8 But thou shalt open thine hand wide unto him, and shalt surely lend him sufficient for his need, in that which he wanteth.

תַּעֲבִיטְנוּ לָוִי יָדְךָ אֶת תַּפְתְּ חַתְּךָ כִּי
 H3588 But thou shalt open But thou shalt open H853 thine hand H0 lend
 H6605 H6605 H3027 H5670
 לָוִי: יְחֹסֶר אֲשֶׁר רַחֲמָהּ יְדֵי תַּעֲבִיטְנוּ
 lend him sufficient for his need H834 in that which he wanteth H0
 H5670 H1767 H4270 H2637

9 Beware that there be not a thought in thy wicked heart, saying, The seventh year, the year of release, is at hand; and thine eye be evil against thy poor brother, and thou givest him nought; and he cry unto the LORD against thee, and it be sin unto thee.

הִשָּׁמְרָה **Beware** H8104
 לִבְבְּךָ **heart** H3824
 עִם **with** H5973
 דָּבָר **that there be not a thought** H1697
 יְהוָה הֵאָחָז **and** H1961
 פֶּן לֹא **that there be not a thought** H0 H6435
 מֵרָע **in thy wicked** H1100

שָׁנָה תִּשְׁבַּע **The seventh** H7651
 שָׁנָה תִּשְׁבַּע **the year** H8141
 קִרְבָּה הִיא **is at hand** H7126
 לֵאמֹר **saying** H559
 בְּלִי עַל **in thy wicked** H1100

וְלֹא אֶתְּנֶה **and thou givest** H5414
 אֵלָיו **him** H0
 וְהָיָה **and he cry** H7121
 עֵינְךָ **and thine eye** H5869
 רָעָה **be evil** H7489
 הַשְּׁמִטָּה **of release** H8059
 בְּאָחִי יָרֵם **brother** H251
 וְנִגַּדְתִּי **against thy poor** H34
 אֵלָיו **against thy poor** H3808

וְהָיָה **unto the LORD** H3068
 אֵלָיו **unto the LORD** H3068
 עַל יָדְךָ **thy hand** H5921
 וְלֹא **that there be not a thought** H0
 יְהוָה **the LORD** H0
 תִּתֶּנּוּ **and thou givest** H5414

חֲטָאָה **against thee and it be sin** H2399
 בְּךָ **against thee** H0
 וְהָיָה **and it be sin** H1961

10 Thou shalt surely give him, and thine heart shall not be grieved when thou givest unto him: because that for this thing the LORD thy God shall bless thee in all thy works, and in all that thou putttest thine hand unto.

וְלִבְבְּךָ **him and thine heart** H3824
 יִבֶּעַ **and thine heart** H7489
 וְלֹא **that there be not a thought** H0
 בְּתִתֶּנּוּ **Thou shalt surely** H5414
 בְּתִתֶּנּוּ **Thou shalt surely** H5414

הֵאָחָז **that for this thing** H1697
 הֵאָחָז **that for this thing** H1697
 בְּגִלָּלוֹ **unto him because** H1558
 כִּי לֹא **because** H0
 בְּתִתֶּנּוּ **Thou shalt surely** H5414

וְכָל **thee in all thy works** H4639
 מֵעֲשֶׂיךָ **thee in all thy works** H4639
 בְּכָל **thy God** H430
 יְהוָה הֵאָחָז **the LORD** H3068
 יְבָרֶכְךָ **shall bless** H1288

יָדְךָ **thine hand** H3027
 מִשְׁלַח **and in all that thou putttest** H4916

11 For the poor shall never cease out of the land: therefore I command thee, saying, Thou shalt open thine hand wide unto thy brother, to thy poor, and to thy needy, in thy land.

עַל בְּאַרְצְךָ: מִקֵּץ רֹב וּלְאַבְיֹנֶךָ יִחַד לֹא כִי
H3588 H3808 shall never cease H2308 For the poor H34 out of H7130 in thy land H5921 H776

תִּפְתָּח תִּפְתָּח ח תִּפְתָּח ח לְאָמְרִי מֵצִוְּךָ אֲנֹכִי כִי
H3651 H595 therefore I command H6680 thee saying H559 Thou shalt open H6605 Thou shalt open H6605

בְּאַרְצְךָ: וּלְאַבְיֹנֶךָ לְעֵנִי לְאָחִי יְדָבְרִי אֶת
H853 thine hand H3027 unto thy brother H251 to thy poor H6041 For the poor H34 in thy land H776

12 And if thy brother, an Hebrew man, or an Hebrew woman, be sold unto thee, and serve thee six years; then in the seventh year thou shalt let him go free from thee.

הָעֶבְרִי הָאֵלֶּה הָעֶבְרִי אִם הָאֵלֶּה אֶחָיו יִמְכָּר כִּי
H3588 be sold H4376 H0 And if thy brother H251 an Hebrew man H5680 H176 an Hebrew man H5680

הַשְּׁבִיעִת וּבִשְׁנָה וּבִשְׁנָה שֵׁשׁ שָׁנָה וְעַבְדְּךָ
H5647 unto thee and serve H8337 thee six H8141 year H8141 year H7637 then in the seventh

מֵעֲמָךְ: חֲפָשׁ יִתְּשֶׁלְּךָ נָו
H5973 H2670 free thou shalt let him go H7971

13 And when thou sendest him out free from thee, thou shalt not let him go away empty:

תִּשְׁלַח נָו לֹא מֵעֲמָךְ חֲפָשׁ יִתְּשֶׁלְּךָ נָו וְכִי
H3588 And when thou sendest H7971 him out free H2670 H5973 H3808 And when thou sendest H7971

רִיקָם:
empty H7387

14 Thou shalt furnish him liberally out of thy flock, and out of thy floor, and out of thy winepress: of that wherewith the LORD thy God hath blessed thee thou shalt give unto him.

תַּעֲנִיק	תַּעֲנִיק	ל ו	מִצֵּא אִנֶּךָ	וּמִגֶּרְנֶךָ
Thou shalt furnish	Thou shalt furnish	H0	out of thy flock	and out of thy floor
H6059	H6059		H6629	H1637
וּמִקֶּבֶץ	אֲשֶׁר	בֵּרַכְךָ	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ
and out of thy winepress	H834	hath blessed	of that wherewith the LORD	thy God
H3342		H1288	H3068	H430
תִּתֵּן	לוֹ:			
thee thou shalt give	H0			
H5414				

15 And thou shalt remember that thou wast a bondman in the land of Egypt, and the LORD thy God redeemed thee: therefore I command thee this thing to day.

וְזָכַרְתָּ	כִּי	עָבַדְתָּ	בְּאֶרֶץ	מִצְרַיִם
And thou shalt remember	H3588	that thou wast a bondman	H1961	in the land
H2142		H5650		H776
וּפָדְךָ	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	עַל	כִּי
redeemed	and the LORD	thy God	H5921	H3651
H6299	H3068	H430		H595
מִצֵּרְךָ	אֶת	הַדָּבָר	הַזֶּה	הַיּוֹם:
thee therefore I command	H853	thee this thing	H2088	to day
H6680		H1697		H3117

16 And it shall be, if he say unto thee, I will not go away from thee; because he loveth thee and thine house, because he is well with thee;

אֲצִי א ל א אֶל יְיָ יֹאמַר כִּי וְהָיָה
H1961 H3588 H413 H3808 H3318
And it shall be if he say unto thee I will not go away
H559
 כִּי בֵיתְךָ וְאֶת אֲהֲבֶיךָ כִּי מַעַמְךָ וְ
H5973 H3588 H853 H1004 H3588
from thee because he loveth thee and thine house
H157
 עִמָּךְ: ל ו ט וּב
H5973 H0 H2895
because he is well

17 Then thou shalt take an aul, and thrust it through his ear unto the door, and he shall be thy servant for ever. And also unto thy maidservant thou shalt do likewise.

וּבַדְּ לַת בְּאָזְנוֹ וְנָתַתָּה הַמַּרְצֵעַ אֶת וְלָקַחְתָּ
H3947 H853 H4836 H5414 H241 H1817
Then thou shalt take an aul and thrust it through his ear unto the door
 וְאֵיךְ עוֹלָם עַבְדְּךָ וְהָיָה הָ לְךָ
H1961 H0 H5650 H5769 H637
and he shall be thy servant for ever
 כֹּן: תַּעֲשֶׂה לְאִמָּתְךָ
H3651 H6213 H519
thou shalt do And also unto thy maidservant

18 It shall not seem hard unto thee, when thou sendest him away free from thee; for he hath been worth a double hired servant to thee, in serving thee six years: and the LORD thy God shall bless thee in all that thou doest.

אֶת וּ בְשִׁלְחֲךָ בְּעֵינֶיךָ יִקְשֶׁה לֹא
 H3808 It shall not seem hard H7185 unto thee H5869 when thou sendest him away H7971 H853
 שְׂכָרְךָ מִשְׁנָה כִּי מַעֲמָךָ חֲפָשִׁי
 H7939 from thee for he hath been worth H4932 a double H3588 H5973 H2670 free
 יְהוָה וּבֵרַכְךָ שְׁנַיִם שָׁנִים שְׂכָרְךָ
 H3068 and the LORD H1288 shall bless H8141 years H8337 thee six H5647 to thee in serving H7916 hired servant
 תַּעֲשֶׂה: אֲשֶׁר בְּכָל לְאֱלֹהֶיךָ
 H6213 thee in all that thou doest H834 H3605 thy God H430

19 All the firstling males that come of thy herd and of thy flock thou shalt sanctify unto the LORD thy God: thou shalt do no work with the firstling of thy bullock, nor shear the firstling of thy sheep.

הֵזֶךְ רְצִאֲנֶךָ: בְּבִקְרֶךָ יֵלֵךְ אֲשֶׁר בְּכָל וֹרְכָל
 H2145 males H6629 and of thy flock H1241 of thy herd H3205 that come H834 H3605 All the firstling H1060
 תַּעֲבֹד לֹא אֱלֹהֶיךָ לַיהוָה תִּקְדֹּשׁ יִשׁ
 H5647 thou shalt do no work H3808 H430 thy God H3068 unto the LORD H6942 thou shalt sanctify
 רְצִאֲנֶךָ: בְּכָל וֹרְכָל תִּגְזֹל אֶשׁוּךָ
 H6629 and of thy flock H1060 All the firstling H1494 nor shear H3808 H7794 of thy bullock H1060

20 Thou shalt eat it before the LORD thy God year by year in the place which the LORD shall choose, thou and thy household.

בִּשְׁנָה הַבִּשְׁנָה הַתֹּאכֵל נוֹ אֱלֹהֶיךָ יְהוָה הַלְפָנֵי
it before the LORD thy God Thou shalt eat by year by year
H6440 H3068 H430 H398 H8141 H8141

וּבֵיתְךָ: אֶת הַיְהוָה הַיְבֹחַ רַ אֲשֶׁר בַּמָּקוֹם וּ
in the place H834 shall choose the LORD H859 thou and thy household
H4725 H977 H3068 H1004

21 And if there be any blemish therein, as if it be lame, or blind, or have any ill blemish, thou shalt not sacrifice it unto the LORD thy God.

עֵוָר אִו פֶּסֶחַ מִוּם בֹּו יְהִי הַיְכִי
H3588 H1961 H0 And if there be any blemish therein as if it be lame H176 or blind
H3971 H6455 H5787

תִּזְבֹּחַ נוֹ לֹא כִעַ מִוּם כֹּל
H3605 And if there be any blemish or have any ill H3808 thou shalt not sacrifice
H3971 H7451 H2076

אֶל־הֵיכָל: לִיהוָה הַ
it unto the LORD thy God
H3068 H430

22 Thou shalt eat it within thy gates: the unclean and the clean person shall eat it alike, as the roebuck, and as the hart.

יְחִיד וְהַטְּהוֹר הַטְּמֵא תֹאכֵל נוֹ בְּשַׁעַר יְכָ
it within thy gates Thou shalt eat the unclean and the clean person shall eat it alike
H8179 H398 H2931 H2889 H3162

יְכָאֵל: כֶּבֶד יַ
as the roebuck and as the hart
H6643 H354

23 Only thou shalt not eat the blood thereof; thou shalt pour it upon the ground as water.

ק	ב	אֶת	וְ	דָּמָא	לֹא	תֹאכֶל	לֹא	עַל	הָאָרֶץ	הַזֶּה
H7535		H853		the blood	H3808	Only thou shalt not eat		H5921	it upon the ground	
				H1818		H398			H776	
וְ					תִּשְׁפֹךְ		נָוָה		כַּמַּיִם:	
					thereof thou shalt pour				as water	
					H8210				H4325	

From KJV Study • kjevstudy.org